

Los manuscritos no se devuelven... sean ó no publicados

EL COMBATE

SUSCRIPCIÓN table with rates for monthly, quarterly, and annual subscriptions.

Periódico defensor de los intereses locales. Aparece los días 6, 16 y 26 de cada mes.

DIRECTOR Francisco Charloné

SECRETARIO DE REDACCIÓN Alberto Marzón

ADMINISTRADOR José Rezza

IMPRENTA BIANCHI Uruguayana 162, Bella Vista

Tomás Bañales Médico-cirujano

Consultas todos los días de 7 a. m. á 9 a. m. en su consultorio establecido en los Corrales de la Barra de Santa Lucía.

Los días miércoles la asistencia es gratuita para los pobres.

EL COMBATE

Dirigir la correspondencia á la Secretaría

Presigiando una idea

Nuestra localidad, á pesar de tener un escaso número de habitantes, cuenta, como es sabido, con un servicio de asistencia médica de primer orden.

Este hecho, bien balagador por cierto, se debe á los esfuerzos puestos en juego por los que llevaron á cabo el proyecto de constituir en la Barra una sociedad de Socorros Mútuos, donde todos los vecinos sin distinción de categoría, pudieran encontrar solícita asistencia.

Las sociedades de la índole de la que existe en la jurisdicción hacen honor á ésta, por la liberalidad de su servicio.

Cuando se constituyeron en Montevideo las primeras asociaciones de asistencia paga, fusionaron muchos los que criticaron su instalación, creyendo que con ellas se vendría á perjudicar los intereses de la comisión de beneficencia.

En la prensa de la época se dieron á luz artículos impugnando las teorías de los que pretendían extirpar las sociedades, pero todas las tesis sustentadas al respecto no han hecho otra cosa que en el futuro que confirmar y poner de relieve la utilidad de aquellas agrupaciones.

Nuestra sociedad local representa un progreso para la Barra y mucho más, cuando en ella tienen cabida facultativos de la talla del doctor Bañales, que hace honor al cuerpo médico nacional.

Creemos que en presencia de esto, todo el vecindario de la Barra debería inscribirse en el registro social, haciendo justicia á una asociación tan útil y benéfica como es la que tiene su sede en esta jurisdicción.

Apuntamos la idea en la esperanza de que nuestra palabra será escuchada como se merece.

Nuevo director

Desde hoy se incorpora al cuerpo de redacción de EL COMBATE el señor Francisco Charloné. Este distinguido periodista ocupará la dirección del diario, haciéndose responsable de las tesis que editorialmente se sustentan en esta hoja.

El señor Charloné es un escritor avisado, cuyas producciones serán leídas con interés, por la amenidad del estilo y la brillantez del concepto.

De Aurelio del Hérón

Con esta página se inicia en EL COMBATE nuestro estimado colaborador, El señor Aurelio del Hérón es bastante conocido y por lo tanto, nada tenemos que agregar á lo que la prensa de Montevideo publicó al requisito autor de Donato Alós.

La elegía del Peñón

Yo te he visto alejarte... y mi alma ha quedado como una noche sin mañana. He seguido tu vuelo tranquilo, tras el mar,

hacia oriente, hasta muy lejos, donde yo apenas podía alcanzar mi mirada sombría... hasta que tu ala blanca, que era ya casi un punto imperceptible, se puso en el mástil de un navío que iba á tierras lejanas...

He seguido tu vuelo con la mirada fija, hipnotizada, hasta más allá del horizonte... He seguido tu vuelo hasta más allá de la mirada...

II

Y te has ido! Para siempre te has ido, golondrina de arrullos infantiles, golondrina que un día te posee en mi cresta alado, golondrina que un día te refugiaste herida, en la tormenta, sobre mi mole oscura.

Y he me aquí, como antes solitario, como antes taciturno, sombrío y estéril como antes, cabe la inmensidad devorante del firmamento y del océano.

III

Fué en un caso tempestoso y bravo, en un ocase de vientos, estremecido de relámpagos, en el que el surco oceano con una insolita pujanza batía en mis flancos sus millenarias caderas; fui en una hora en que me sentía como unca, solo y fuerte contra el mar, contra el viento, contra el cielo, contra el hombre... una hora de trisaca infinita y de infinito orgullo... cuando tí... fugitiva! poseste en mi tu vuelo que se extinguió...

En mí... En mí, que soy como el dolor hecho roca.

En mí, que soy obscuro, de la más oscura piedra, hirsuto y hostil... y lleno de filosofías mortales...

En mí, que soy estéril, de una esterilidad suprema, que hago morir de frío los gérmenes que me traen las alas de los vientos...

En mí, que yergo mi soberana cresta en el futuro batiente de un piélago proceloso; y que domo la inmensidad con la altiva sombra de mi duraza.

En mí, que soy el dueño de mi soledad y mi egoísmo; que me siento enemigo del mar, enemigo del cielo, enemigo del hombre... y que soy tanto más duro cuanto más en mi propio me reconozco...

En mí, que extiendo bajo el mar mis tentáculos... mis más traidores de roca... para que así naufragen los bajeles que, osados, pretendían acercárense...

En mí, á quien el odio ha dado tan poderosos volantes de muerte, que parece de frío toda av. errante que busque en mi reposo...

En mí, en mí que soy el mal hecho roca...

IV

¿Y... cómo fué el malagrof? Porque yo, el enemigo de todas las cosas, el que á todas las cosas odiaba, fué para tí como un regazo...

Como un regazo, yo, el sombrío, el lento, el helado...

Como un regazo, yo, el misántropo, el ensimismado, el orgulloso, el duro.

Como un regazo...

V

¡Ah, porque yo te amaba, fugitiva! porque yo te amaba!

Amor, amor era, sin duda, aquella vibración de ignoto origen, aquella ondulación de esencia desconocida, que perturbárame en mi esencia irrefragable.

Sentíame lleno de tibieza y de blandura... Parecía que del corazón flameante del planeta una corriente de fuego ascendiera hasta mí, para envolverme.

Y todo lo que era la fuerza de mi odio trocáse así en la fuerza de mi Amor.

Hubo la voluntad de ser fecundo, de ser ubérrimo, de ser prófugo.

Habíase querido florecer como un jardín, en

dorada primavera de rosas.

¡Mi granito era mojado como la carne... Parecíamos que si alguien viniera á golpear los flabios, fluirían de mis entrañas unaditadas de miel... de leche... de perfumes...

VI

¡Oh, cómo te he amado, fugitiva! ¡Oh, cómo te entregué mi soberbia y mi soberbia!

¡Oh, cómo rendí á tu leve fragilidad de plumas y de arrullos, todo mi orgullo secular que arretrata á las pujanzas del piélago y desprecia el bichillo de los astros!

¡Oh, nadie, nadie como yo he amado con toda la potencia de su odio convertido en ternura...

Y tu he visto alejarte... Y mi alma ha quedado como una noche sin mañana...

VII

Mas... ¿Cómo llegué á creer que tú podías amarme con aquel mismo amor absurdo que hacía palpitar mi duraza de piedra como si fuera la carne de un corazón?

¿Cómo llegué á creer que mi ternura pudiera hacerme olvidar de tus hermanas y de tus hermanos—y concentrar en mí—en mí que era una roca—todo tu amor de vida?

¿Cómo llegué á olvidar que tú eras sólo un ave, extraviada en su camino—un ave herida que abandonaran sus hermanas—y que sólo te detendrías en mi los días fugaces—que basiaran para curarte de tu herida?

¿Cómo llegué á olvidar que tú eras sólo un ave fugitiva,—con el olvido don de la hora errante—y que tarde ó temprano proseguirías tu vuelo, en pos de las remotas lonjanzas?

¿Cómo llegué á olvidar—oh fugitiva!—que yo era roca y tú eras ave?

VIII

Y te he visto alejarte... Te he seguido, tras el mar, mi mirada sombría, hacia el oriente, hasta muy lejos... hasta que tu ala blanca, que ya era casi un punto imperceptible... se puso en el mástil de un navío—que iba á tierras lejanas...

He seguido tu vuelo hasta más allá del horizonte... Lo he seguido hasta más allá de la mirada...

IX

¡Ah... por qué no te di muerte—oh fugitiva!—en el día aquel que te poseste herida, sobre mí.

¡Por qué no te di muerte como á todas las aves que me entregan su vuelo, como á todos los gérmenes que me traen las alas de los vientos!

Maldita seas—fugitiva!—maldita seas! Maldita, por haber rendido mi soberbia y haberme enseñoreado de mi cimera!

Maldita, por haber hallado en mí refugio, y calor... y alimento...

Maldita, por haberme hecho blando y tierno en un instante!

Maldita, por haberme hecho humo! Desde la soledad estéril de mi egoísmo, desde el donde latir de mi corazón de piedra, desde el dolor ciclópico de mi herida que aun sangra, desde la obscuridad entrañada de mi odio... maldita seas!

AURELIO DEL HÉRÓN. Montevideo, 1907.

De mi ensueño...

IV

Buzilada en el ágata-rosa. Desde la piedra que es mi amuleto, Medallón con cadena de oro. Prendido á mi cuello.

Tu figura de blanco relieve. Es venosa que guarda en mi pecho, Bella imagen hialina esculpida. En un canchero.

De esa joya preciosa, que tiene Por embudo tu busto soberbio, Es divina leyenda tu nombre Grabado en un esmerlo.

En el alto alfiler que me envuelve El besadero que cruza el desierto. Bajo el sol que lo quemara, distaiva Su rostro más amargo.

Al contrarío: tu busto alabastro. Aun más blanco parece en mi pecho, Que han quemado con llamas de amoros. Tus ojos de fuego.

V

Con los signos que Cadmo inventara Generando al primer alfabeto, Guardar pudo el papiro la huella De un pensamiento.

La escritura conserva la idea Que, insidioso, engendra el cerebro. En la trama criptográfica y nada De sus arabescos.

Y cual trazan los hijos de Nubia En el blanco arbol del desierto, Como sombras móviles, sus negras Siluetas de óvalo.

O cual rayan oscuros, volando Con las alas abiertas, el cielo De esmaltado líber de la China Negristras curvas.

Así, escritos con tinta azul-negra De una blanca arcana en el pétalo, De mi trova de amor yo quisiera Decirte los versos.

ADRIANO M. AGUIAR

Efemérides nacionales

EL ANIVERSARIO DE HOY

Hay hace 90 años de la disolución del gobierno de las Provincias Unidas por haberse atribuido ésta el carácter de suprema y querer ejercer la autoridad de tal.

He aquí el oficio en que se comunicó al presidente de la Asamblea dicha terminación: Excoletísimo señor: Siendo nula, ilegal y atentadora contra los derechos soberanos de los pueblos, contra la autoridad de este gobierno y contra el estatuto constitucional jurado, reconocido y sancionado por el parlamento de las Provincias Unidas, la atribución de la autoridad suprema, que se ha arrogado indolentemente y por sí misma la asamblea, comprometiéndome de un modo criminal los intereses sagrados de la patria, ha determinado este gobierno en virtud de sus altas facultades, y para evitar consecuencias de tan extraño atentado, disolver como disuelve la asamblea y suspender á V. E. de las funciones particulares de su autoridad ordinaria, sin perjuicio de tomar las providencias que convengan para asegurar la tranquilidad pública y evitar la disolución del Estado, á cual camina aquella escandalosa resolución.

lo que se comunica á V. E. como su presidente, para que en el acto haga entender á la asamblea que está disuelta y á sus vocales que se retiren sin otro fin dejar que el de simples ciudadanos, so las penas establecidas en el bando de 3 del corriente, avisando V. E. el puntual cumplimiento en todas sus partes. Dios guarde á V. E. muchos años.—Buenos Aires, abril 16 de 1012.—Manuel Sarraute, Feliciano Astaburuza de Chiciana, Bernardino Rivadavia, Nicolás Herrero, secretario.

Otoño

La vegetación se vuelve amiga. Porque la semencia arrulladora de la caricia (llega ha huido del cáliz de las flores. Y las hojas, cual alas frías emigran en polvos amarillentos a otras regiones. Aquellas celestes regiones de moran los alamos antiguos, el reino brillante e irisado de la ornitología. Yo solo sé de cielo samargas congas y horribles pesares. Dama masarbas de pétalos y amarillentas hojas, tráed me el óculo divinal de las lágrimas, porque hasta llevan el dulce nombre de mujeres. ¿Sole amistas, hojas queridas?, ¿por qué hús del dolor y de la acaja morba, incoherencias, horrores vendabales, noches de espanto... Ah! Si Montevideo, mi huera y florido marinar, yo siento contigo mis nostalgias infinitas tristes bonitas, cuando la ráfaga impetuosa te quita tus crepulos en el noche triste y vernall... JOSÉ J. MARZO.

El camino a la Barra

OPRECIMIENTO DEL Sr. SANGUINETTI El señor Carlos Sanguinetti se ha presentado a la Municipalidad ofreciendo el dinero necesario para la terminación del camino hacia esta localidad. Es plausible la iniciativa del distinguido ciudadano. La Junta la aceptará a juzgar por los informes que tenemos.

Nuestra tómbula

Hacemos presente a los suscritores de EL COMBATE que en la tómbula efectuada el 31 de Marzo próximo pasado en el hotel de don Juan Lereu, salió favorecida con el premio que consistía como se sabe, en un magnífico reloj de bolsillo la señorita Marta Linares.

Los niños fumadores

MEDIDA QUE SE IMPONE

En la Cámara de los Comunes de Londres ha sido presentado un bill que evitara los tristes espectáculos que ofrecen tantos pequeños como andan por esas calles haciendo alarde del cigarrillo que llevan en la boca. Si el niño fumador es un atentado a las buenas costumbres, también representa un peligro de degeneración, por lo que el hábito influye en la salud. En opinión de los médicos los casos de envenenamiento crónico producido por la nicotina son cada vez más frecuentes en los niños. El corazón se el órgano que en primer lugar se les afecta; el pulso es rápido, la debilidad del corazón peligrosa; el aparato digestivo se altera y hasta la vista padece. En los casos agudos, afortunadamente raros, los estragos son aún mayores, y precisamente en el mismo día que el mencionado bill se presentaba al Parlamento, un jurado de investigación entendía en el fallecimiento de un niño de once años, que había sucumbido, víctima de la nicotina, después de haber fumado algunos cigarrillos. El bill, con el que se quiere llevar a la práctica una de las recientes recomendaciones de la comisión selecta que ha entendido en las causas determinativas de la degeneración física en el pueblo inglés, declara que todo muchacho menor de diecisiete años que sea visto fumando, puede ser presentado ante un magistrado de policía y multado en una suma que no exceda de 10 chelines; pudiéndose exigir al padre del acusado el pago de la multa. Esta responsabilidad que alcanza al padre, hará que éste extreme, no solo la vigilancia, sino su celo e incitará a su hijo, no ya a la conveniencia, sino la necesidad de que se abstenga de hacer uso del tabaco. Por que la Municipalidad o la policía no hace otro tanto, impidiendo esa costumbre tan perniciosas, hoy tan en moda para los niños de corta edad. La escena deja de ser deliciosa cuando en los pasos públicos se ven criaturitas saborear

de tabaco y nicotina como si fuera alimbar. En este sentido recomendamos a la policía tome las medidas que correspondan para poner coto a esto último que día a día se propaga tanto y de la cual, ella misma está encargada de vular por la conservación de la salud y la higiene que es el patrimonio de nuestros hijos.

La guillotina en Francia

SU SUPRESIÓN

Como un hecho positivo, puede considerarse en Francia la supresión de la pena de muerte, su presión, que tanto se discute en la prensa de aquel país desde hace algunos meses, y especial mente desde que se vio la celebre causa de Schilland. A consecuencia de este acuerdo que dio un momento a otro ha de aprobar definitivamente el parlamento francés, quedará sin empleo uno de los hombres más populares de la Francia: el verdugo Deibler.

El solo título de verdugo, hace pensar en un ente repugnante y vil, que solo vive de la sangre de los hombres condenados por la justicia humana. Pero Anatolio Deibler, que así se llama el verdugo, está muy lejos de ser un ente.

Fino como todo buen parisiano, sencillo, franco y amable, tiene además la suerte de que la supresión de la pena capital, no ha de hundirle en la miseria. Deibler goza de una posición bastante desahogada, así puede decirse que está rico; tiene en Antibes un hermoso chalet con jardín y corral, y sus vecinos lo ven diariamente ocupado, como cualquier burgués, en dar de comer a los pollos y a los conejos, o jugando con su hija. Esta linda casita es regalo del gobierno a su padre, verdugo como él; se edificó cuando los anarquistas amenazaron de muerte al sjeutor de Ravachol y ningún casero de París se atreve a tenerlo por infundido.

Hombre de gustos modernos, M. Deibler monta en bicicleta y tiene automóvil; eso sí, este último está pintado de rojo de sangre, que inevitablemente trae a la memoria la profesión de su abuelo lo mismo que la ropa encarnada de los verdugos de la Edad Media.

Diplomático en botón

—No che...! Apuntá para otro lao...! Lo que's a mí, ni pídán volver a verme n'un año...! —Perfectamente...! Sos dueño' el volante...! Pero no vengás, después, diciendo que sos patriota y maldiciendo al partido porque no sacaste nada...! Bien me decís vez pasará el padre' los Amarrillos...!

—De mí...! Y qué te pudo decir el padre' los Amarrillos, que apenas si me concerta de haberlo pagado la copa en algunas ocasiones...!

—No sé si te cometas, hermano...! pero pal caso es la misma, desde que va saliendo vendi' política su informacón...! Hombre...! Fue cuando te sentaste pa' ciudad del japon...! Me acordás...! Bien...! Entonces no sabías decir con aquel tanto gangoso que nos hacía tanta gracia: «No se fia d'ese mazo, amigo... porque un há' ser de firmeza y el día menos pasase la sangre le ha' tirado...! El padre nunca ni ocupáronlo con retrato' don Bartolo... y la cabra tir' al montá...!

—Buen viejo chacheco y embastero...! Permitta Dios que' está ardiendo en el tacho más caliente que tengan en el infierno...! Conqué'í comé a mí padre, no?...! Mirá...! Andá y decidí' al parte que se rasque si te pica...! ¿Querés?...!

—Cómo no! Aurita voy conforme po' el color...! —La pucha con el viejito...! Con razón t' van unos hijos que son tan calamitá y unas hijas que pa' bagros no les falta ni collar...! Cinco ni mi mama, que' era una mujer tan seria y que sabía tanta cosa, no supo dar ningún dato respecto al particular... y los iba tener el que al día ni parecía de aquí...! al menos por la tonada...!

—Y qué querés, hermano?...! Hasta se lo repetir en el mismo comitá...!

—En el comitá?...! P'cha que siento, che, que ese viejo se haiga muerto...! L'hubiera hecho confesar lo que siempre sospeché, gubés...! que hasta el mismo era toda una mastufa que caminaba con' hombre...! Pijate síno...! Si llamab' Agapito te acordás...! y nunca hizo ni mortuicias, porque no sabía ni ridice y de apelativo Amarrillo y era asíndis hablando a negro...!

—Bueno, hermano, así sería... ya vos...! —Ya vos?...! No no vos nada, che...! Lo que se' que no muerro, ni voto ni muerro, ni me mudo en política ni en nada...!

—Pero, che...! Vos a quedar por qué gringo porque un cretino sin bolota no sirve ni pa' charlar...! Vos así son todos metodos...! Se los viene la ocasión de hacerlos valer con' hombre y empiezan a linchar al loro y la dejan escapar...!

—Ya no encuentro más manates, que después ni me saluda...!

—Vandón al mozo vivo...! Vos?...! Pero te eras, infeliz, que al vos, ni yo ni nadie servimos para otra cosa que pa' andar el montón de los pobres anarquistas...! Yo no encuentro más manates...! Dejá'lo matar, cheibarna, que todavía puede...! Atendá...! Vos no tenés por qué estar desentendado...! Si no enajenás de ciudad, no fue porque tus amigos no te hubiesen sostenido; sino porque acordé Casigó ese sacrificio...!

El empleo se lo dió al padre González, se dio a los mitristas, q' hicieron, como se dice hasta cuestión de gabinete...!

—Dejá'lo matar, hermano...! Cero que si yo m'ojé, ha sido por tal payada, ni q'bo dentro en política llevas por la mamalera?...! No, che...! A mí me pasó algo por que sufrí una redota...! Fue iracón de alvaroso y me pegaron de atrás los mismos que yo servía...! Te acordás de Catalina, la hijita de aquella parca que tenía un taller de planca casi pagao a mi cuarto...! Buenito...! Yo le tuve a esa muchacha una lai y un'afición, que si mucho me apuró no se me ha'cabo tuavía...! P'cha q'era linda che, como me tira metiendo en l'alma, despaquita y poco a poco...! porque de mudo é perdurá no me animaba ni a'larla y dejaba que los hechos fueran hablando por mí, como dice la mitlogía...! Se me hacía que s'iba desvanecer aquel encanto tan grande que me venía des'ella sí día que descubrieste q'era toda mi codicia...!

—Y sabés lo que pasó?...!

—Cómo no?...! No fué una que se alzó con el sarpago Ferrer?...!

Que se v'alzar, che...! El sargento aprovechó la ocasión de que yo andaba ocupao con las cuestiones del día y el domingo é la elección, mientras yo estaba en el atrio cumpliendo con mi deber y la man'aba salido a entregar una ropita, vino y nos la robó...! Miré que caminábamos pa' ver de quitárselo, antes de que fuera tarde...! Lo vimos al comisario, al juez de paz y hasta al mismo doctor Viglieta, que tanto se me ofreció cuando le di mi bolota...! y nada! Todo al furor...! A los dos meses se apareció la muchacha diciendo que venía' Bolgrano, la pobrecita...! y yo, che, de mudo que me convencieron (¡Sabés? porque la quería pa' bien, al'el vaele y juré no dotar más en política pa' no tener a canchales de la clase de Ferrer, q' en vez d'esperar el cuero cuando llega la ocasión les ratan a una la novia y se le largan doblada pa' que si uno es medio sonzo cargue con la responsabilidad...!

—Bueno, hermano...! pero no porque un sargento le haiga hecho una puertita, v'á renegar de su patria. Yo siento que haiga pensado d'este modo tan luego en esta ocasión, porque tengo la seguridad de q'ven el comitá se v'á crea lo que lo dije...! que te has pasado a mitrista...!

—Y por qué se v'á' corer en manaca semejante, dina de un viejo hablador como era el tal Amarrillo?...!

—Ah! toné...! Como aura la política de los mitristas es de que no haiga locución y vos con te comiata vas a tirar pa' ese lao...!

—Maldita sea la casta del tal Amarrillo y la hora en que roventó sin que ya supiera esto...! Trompetal...! Pa que no se diga que la taha d'ese viejo me ha llegado a oír...! te v'y'acompañar...! pero, yá sabés, por esta, por esta cruz que' está es la última sesión que yo voy a pisar un atrio...!

—No jurés, hermano...! no jurés...! Mirá que aquí, en esta tierra, no se puede hacer programa en materia electoral y arrojás ser anarquista pensando ser verdadero...!

de Guya resultó más encantadora cuanto más se le admiró. Se indignó, merced a él andar y en sus purpúras labios, frías como la freza en su seno, pareces que hubiera en ellos todo el perfume de los bosques tropicales. Su voz, que más que voz es un jergo, tiene la liberación metálica dividida por Voltaire, en sus memorias.

Se llama Blanca, como las hijas de Hobbes y habla en nuestro pago para enseñar la comarca.

Si fuera, que su apellido empiese, con F. os diría que es la más feía de las mujeres.

BARRA S. LUCIA

Viajeros

Con procedencia de San José se halla de visita en el hogar de la señora Catalina R. de Pagano el señor Angel Antonaza, su distinguida esposa la señora Gella Alvarez y la niña Elvira Zolla.

Regresó de su viaje a Mercedes (B. O.) el distinguido comitá socialista don Juan Jabardo y de Camolóns las señoras Luis Caparros, Miguel Literas y el niño Francisco López, de Buenos Aires la señora Catalina B. de Pagano, de la ciudad las señoritas Rosa Maroso y Anita Harguanday, la niña María Amestoy, el señor Agustín Godoy y de Libertad el señor Juan Carlos Pacheco con su distinguida esposa.

Regresaron de la ciudad la señora Martina B. de Cabrera y Dolores S. de García.

Visitó a la familia Reigla los esposos Méndez-Piaceos, la señorita Juana Espinal, Natalia Ferrer, Plomona Bartolomé, Petrona Méndez y el joven Matías Espinal; a la familia Caparros el señor Claudio López y a los esposos Martine Castro y la señorita Pura Albornoz.

A radicarse al Paraguay partió el señor Abraham Brisco y el joven Isabella Pasca.

Se hallaron de paso en la localidad la señora Francisca N. de Servetti, el Cofreño Placeros con su hijo Hector, Antonio Abalo, Francisco Chaves.

Regresó de Buenos Aires nuestro distinguido amigo amigo Francisco Ferreira y de San José el hacendado don Martín Galafena.

Visitó a la familia del señor Francisco Solís la simpática señorita Juana Maroso.

Regresó del Departamento de San José la señorita Clotilde Romero y visitaron al señor Ezequiel Amestoy y familia la señora Francisca Lattualde con su hijo Joaquín.

Enteros

Muy mejorados los niños del señor Rosendo Maroso, la niña Juanita García, las señoritas Silveria Soriano, Luisita y Ana Marzo, Margarita Rosas, la señora Carmen R. de Richero, los señores José Dotta, José Suárez y los jóvenes Pedro Amestoy, Bonifacio Fernández y Julio C. Pagano.

Fiestas

Con motivo de ser el cumpleaños de uno de los hijos de nuestro amigo el señor Vascón, el 19 del corriente obsequiará a sus relaciones con un té, que seguramente terminará con baile que se llevará a cabo en su mansión de la calle Constituyente.

Necrologías

Los esposos Richero Reigla han experimentado la pérdida de una hija. Nuestro pésame.

LECOQ

Del Bineco nos ha visitado nuestro amigo el joven Cándido Conde en casa del señor Carrasco ostivo de visita la señorita Anita Elizalde.

Con el fin de pasar una temporada se halla de paso en el establecimiento de campo que el señor Ventura Bentancour posee en Santa Lucia, nuestro amigo Luis Ferrarí. Regresó de la ciudad el señor Francisco García.

Se hallaron de paso en la localidad las señoritas Doris y Jorgina Fernández.

Muy mejorados la señora Dolores C. de Pombó y el joven Pablo Barrios.

Vida Social

Meditión

Una más debemos inscribir en el registro de nuestras bellenas locales. Es hermosa, pero de una hermosura que encanta y como los cuadros

El 25 del corriente contraerá enlace el señor Francisco García con la señorita Juana Cousio.

Visitaron la familia Rodríguez las señoritas Juana y Guillermina Marco y Pabla y Francisca Mondaja.

Aviso.—Desde el La Cuchilla en la casa del señor Juan Caroché funciona todas las noches la tabacaria de cartones, propiedad de nuestro buen amigo el señor Benito Godoy.

Llamas

Se halla de paso en casa del señor Litares, un procedimiento de Libertad, el señor Carlos Cruz. Visitó al señor Juan Fornells el joven Angel Sosa, y al señor Luis Nates su hermano Vascario Nates.

Con procedencia de la ciudad visitó a la familia Barbero los jóvenes Américo Villarubí y Francisco R. Simón; procedente del Cerro, al señor José Deglio la señora Josefina Berguandó y la señorita Rosa Arbizio; a Fernando Herguero la familia del señor Bartolo Calafate y a su familia las señoritas María Barrios y Rosa Pato.

Fue alegrado el hogar de los esposos Farcario con el nacimiento de una hermosa niña.

Del Cerro visitaron a la familia de Maye las señoritas Ramona González y María Richery y al señor José Alvarez las señoritas Patrona y Alicia Cuello.

Completamente restablecido el señor Felipe Justo.

Camino del Medio

Se hallaron de visita en Nuevo París, en casa del comerciante don Juan Larrande, la señorita Juana Larrande y el niño Julián; visitó el domicilio de la familia Bruno la señora Lola C. de Iremé acompañada de la señorita Josefina Castelo; regresaron de la ciudad las señoritas Julia Margara y Natividad García y el joven Carmelito Guinazza. De visita en el domicilio del señor Larrande su sobrina Josefina Esteban y en el del mayor Tejerías las señoritas Isabel y Celis Carbajal.

Estuvo varios días en el domicilio del señor Montella la señorita Fedora Elhorroy, regresó a la ciudad el joven Justino Delgado.

Después de pasar varios días en el domicilio del señor Rogelio Luqui, regresó para la ciudad la señora Rosa L. de Pictin con su hija; regresó a la ciudad el joven Francisco García.

Ha sido alegrado el hogar de los esposos Mecha Velásquez con el nacimiento de un hermoso varón.

De paseo en el domicilio de la señora Haimma G. de García, la señorita María López y en casa de la señora Vicenta R. de Rodríguez la señorita Colestina Sosa acompañada de la niña Socorro Sosa.

FOLLETIN (4)

RAFAEL

Páginas de los veinte años

PREFACIO

Pero no escribí nada.—Rafael, le decía yo algunas veces, ¿por qué no escribiste?

—¡Bah! me decía: escribe el viento lo que canta en estas hojas sinoras sobre nuestras cabezas? ¡Escribe el mar, por ventura, los gemidos de sus playas? Nada de lo que hay escrito es bello; lo más divino que contiene el corazón del hombre, no sale jamás de él. El instrumento es de carne, la nota es de fuego. ¿Qué quieres hacerle? ¡Entre lo que se siente y lo que se expresa, añade con tristesa, hay la misma distancia que entre el alma y las veinticuatro letras de un alfabeto! He dicho, lo infinito. ¿Quieres tú producir con una flauta de caña la armonía de las esferas?

Lo dejé para volver a hablarlo otra vez en París. Intentaba en vano, por medio de las relaciones de su madre, conseguir una situación más

Se hallaron de paseo en casa del señor Rafael Reyes, sus sobrinas la señorita María Barrios y la señora Cecilia Barrios de Simón; en casa del señor B. Boudios la señora Vicenta C. de Rodríguez, su hija Cristina y la niña Graciela Reyes, y en el domicilio del señor Ramón López la señorita Patrona García.

Regresaron de Colón de visitar a sus relaciones las señoritas Josefina y María L. Banguero; visitaron al señor Anacleto Elhorroy y familia las señoritas Teresa y Rosa Brignone; a la señora Teresa S. de Brignone la señora Catalina G. de Elhorroy acompañada de sus hijitas.

Partieron para Canelones, después de haber pasado una temporada en el domicilio del señor Silvestre Saenz, la señorita Adilma Maldonado acompañada de su hermano Estanislao.

Se anuncia para muy en breve el enlace del señor Juan Barbero con la señorita Gabriela Falco.

Mejorados completamente, los jóvenes Bautista Brignone y Silvano Marta.

Fiesta.—El 5 del corriente la sociedad campeña «Juventud Criolla» efectuó un hermoso paseo en el monte propiedad del señor Enrique Basso.

La comisión, compuesta de los jóvenes Enrique Paradojo, José De León, Leopoldo Iriarte, Oreste Bostano, Armando Carrigón, José Alvarez (hijo), Fernando Agorregoyan, P. Abadi, S. Méndez y M. Passa, merecen felicitaciones por el éxito obtenido.

Paso de la Arena

Regresó de Buenos Aires el señor Juan Colodilla y su esposa Carmen L. de Colodilla.

Por varios días partieron para la ciudad las señoritas María Ferli y Catalina Haido; visitó al señor José Scuffon y familia la señorita María Morroche y Angela Lagorio.

Regresó de Buenos Aires el señor Juan Gurina y de Santa Lucia el joven Eduardo Sosa.

De paseo en el domicilio del señor Francisco de León la señora Eufemia B. de Rodríguez y la señorita Clara Bravo.

Regresó de San José el joven Silvestre de León.

Se hallan muy mejorados los señores Anacleto Sosa, Juan Cardoso y la niña Linda Delfredo.

PAJAS BLANCAS

Regresaron de la capital las señoras Angela D. de Pino Micaela D. de Brandon y la señorita Teresa Brandon.

Después de una permanencia de varios días en la casa de los esposos Oxobli-Brandon, partió para la villa del Cerro la señorita Celina Oxobli.

Regresó para su residencia en el Paso de la

activa que lo librara del peso de su alma, y de la opresión de su destino. Los jóvenes de nuestra edad lo buscaban, y las mujeres lo veían con placer atravesar las calles. No iba jamás a los salones. De todas las mujeres sólo amaba a su madre.

De repente lo pedimos de vista durante tres años; supimos después que lo habían visto en Suiza, en Alemania y en Saboya; después, en invierno, pasando la parte de una noche en un pueblo y sobre un muelle de París.

Se exterior revelaba una extrema miseria. Hasta muchos años después no supimos más de él. A pesar de su ausencia siempre pensábamos en él. Era de esas naturalezas que desafían a que se los olvide.

En fin, la casualidad nos reunió doce años más tarde. He aquí cómo yo había tenido una herencia en su provincia, él iba a vender una fura. Ponió noticias de Rafael. Me dijeron que había perdido a su padre, a su madre, a su mujer y a su hijo en el intervalo de algunos años; que desgracias de fortuna le habían herido, después de estas desventuras, el corazón, y que en la quenda de su pequeño patrimonio más que una

Arena la señorita Graciela Cantón.

Visitaron a las familias de Pina y Brandon las familias de Dufort-Abella-Boldan y Giribail.

Halláronse de paseo en casa del señor Pedro Duarte las señoritas Anita y Antonina Nieves.

De paseo en el domicilio del señor Adrián Garces el señor Avelino Pedraziani.

Se halla en Montevideo la señorita Celestina Pino.

Mejorados el señor Pedro Casanbon, la señorita Ramona Coma y la niña María Luisa Pérez. Completamente restablecido el joven Bernardo Casanbon.

Encuentra enferma aunque no de gravedad la señora Isabel C. de Moresa.

Se halló de paseo en el domicilio de la familia Pino la señorita María Sendot.

En el domicilio del señor Arturo Lujan halláronse de paseo la señora Julia B. de Fontana y la señorita María Hideojin.

En el domicilio del señor Evaristo Moreno se realizó una fiesta de carácter íntimo con motivo del bautizo de un hijo, fueron padrinos de pila el señor Ramón Pascua y la señora Josefina V. de Hipófit.

Necrológica

Víctima de una cruel enfermedad dejó de existir el día 22 del pasado el apreciable joven Nabor Albarez.

Paz en su tumba y resignación a sus afligidos deudos por la irremediable pérdida que acaban de experimentar.

NUOVO PARÍS

Siempre siendo satisfactorio el estado de salud del señor Juan Piguri.

Han estado de visita en casa de los esposos Duaso-Paggi las señoritas Magdalena y Aida Hostagos.

Después de haber pasado algunos días en los Cerrillos, ha regresado la simpática señorita Alejandrina Piguri.

De paseo en casa de los esposos Saviotto-Tuchi, halláase la distinguida señorita Catalina Gutamarchi.

Necrológica

El 6 del corriente falleció, víctima de una rápida enfermedad, la señorita Valentina Soler; entregando su alma a Dios, cuando la vida le sonreía y el mundo le tributaba el cariño de que se hacía merecedora por su belleza y cualidades irreprochables.

Haga paz en su tumba, y reciban sus inconcebibles deudos nuestro pésame.

Economía doméstica

La dueña de casa.—En el campo, la dueña de casa ó como aquí vulgarmente se le llama, la

casta con una cerca cuadrada, medio destruida, á los bordes de un torrente, el jardín la hercía, el prado junto al río, y dos ó tres fanegas de mala tierra. Las labraba él mismo con dos vacas flacas; ya no se distinguía de los aldeanos más que por los libros que llevaba a su hacienda, y que tenía frecuentemente en la mano, llevando con la otra el arado. Pero ya hasta como algunas semanas que no se le había visto salir de su casucha. Creían sus vecinos que había ido á uno de esos largos viajes que duraban años.—«Será muy sensible, añadió; todo el mundo lo veía en la vecindad. Aunque pobre hace tantos bienes como un rico. Hay mucho paño en el paño, que se ha hecho con la lana de sus ovejas. El, durante la noche, osmeña á escribir, á leer y á dibujar á los niños de las cabanas vecinas. Los alienta con su fuego, les da su pan, y sin embargo, Dios sabe si él tiene sobrante cuando las cosechas son malas, como ha sido la de este año».

A él se me hablaba de Rafael. Yo quise ver por la menos la casa de mi antiguo amigo. Me hizo conducir á ella, y pasó sobre un tronco de árbol, el terreno casi seco que corría en el fondo

patrosa, es la encargada de velar por el orden y buena administración de la casa.

Si es activa inteligente y buena, hará seguramente la felicidad de las personas que la rodean porque en todo momento tendrá su casa en perfecto estado de limpieza, limpios igualmente á todos sus hijos y en orden completo su mobiliario. Además cocinará ó hará cocinar de manera que los manjares que se preparan, aunque muy sencillos y económicos, revistan formas apetitosas y sean nutritivos y sanos.

Vigilará también el corral y los establos y procederá de manera que los animales, desde el más infimo hasta el más valioso, sean cuidados y atendidos con toda regularidad.

Se compará del mayor arreglo de las ropas, del cultivo de la huerta y del jardín, y velará por fin, porque el lavado orden y aseo impere en las lecherías.

La dueña de casa es el alma del hogar, y de sus aptitudes depende con frecuencia, el buen éxito ó la ruina de una explotación.

PROFESIONALES

Doctor Arturo L. Yuchaureguy Medico Veterinario - Camaras 50a

Cesar Baragliola - Constructor y Tassador - Planos - Construcciones y Tasaciones - Calle Yaguaron 481.

Celestino C. Bove - Agrimensor - Estudio Orsino 118.

Alfredo R. Campos - Arquitecto - Estudio - Cuaresm 111.

Felix Colombo y Hno. - Proyectista en construcciones en general - Estudio: Minas 310.

Juan Blengio Rocca - Abogado - Junca 171a

Javier Mendivil - Abogado - Convención 67

Julio L. Grauert - Abogado - Andes 139.

Juan A. Cachon - Abogado - Yi 164.

Florencio Aragon y Echart - Abogado - Uruguay 494.

Dabio Scremini - Medico - De regreso de Europa ha reabierto su consultorio en la casa Zabala 138 - Consultas de 1 1/2 á 3 1/2 excepto Jueves y días festivos. - Telef: Uruguaya 1220

José A. Rampini - Medico - Especialista se dedica con preferencia á las enfermedades del pulmón y del estómago - Tratamiento curativo del asma - Lavajela 16 - consultas de 1 1/2 á 3.

Valentín Amara - Medico especialista exclusivamente en las enfermedades de señoras, vias genito - urinarias - Convención 62.

Oswaldo Acosta - Escritorano - Encargado de la primera sección de Registro de Hipotecas Calle Misiones 124a

Juan Casaux - Escritorano - Misiones 131

Pedro Mantti - Escritorano - Escritorio: 25 de Mayo 200.

Julio Ruiz (hijo) - Defensor Judicial - Estudio: Treinta y Tres 187a.

Diego Blassi - Medico Veterinario - Rivera N. Rivera 314

Juan C. Zolla - Escritorano público - Calle Y 80.

de la quebrada. Subí por un sendero de piedras movelinas; dos vacas y tres carneros pedían á crillas del camino, guardadas por un anciano erizado, casi ciego, que rezaba el rosario sentado sobre un antiguo escabelo esculpido, y que se había desprendido del arco de la puerta.

El moño dijo que Rafael no había marchado, pero que estaba enfermo hasta dos meses, y que veía que no salía de su casa más que para ir al consultorio; y me lo enseñó con su mano descarnada en la colina opuesta.—«¿Se puede ver á Rafael? le dije.—¡Oh, sí, dijo el anciano: subid las escaleras; mirad de la cuerda del picaporte del salón, á usaco izquierda; lo hallaréis tendido en su cama, tan dulce como en ángel, tan sencillo como un niño; añadió echándose las lágrimas con el revés de la mano.

Subí al tranco de una escalera; los escalones pegados al muro, terminaban en una meseta cubierta de una tarima y con un lecho, cuyo tejado cubrían trozos de tablas.

Tiré de la cuerda de la puerta, y entré. Jamás olvidaré este espectáculo. La habitación

(Continuará)

OMNIBUS A LA ESPECIAL

C. RECHAIN, GRABOT Y Cia.

SUCESORES DE E. GONZALEZ LORENZO
Surtido completo en artículos concernientes
a niños y niñas desde recién nacidos hasta 12
años. Teléfono La Uruguaya 956.
Calle Saran li 261
Frente a la Catedral

BARRACA NUEVA

F. R. CASABO

Artículos de construcción en general. Car-
bón y leña.
Cont. Agraciada 84
Cuchilla J. Fernandez

Zapateria de la Estrella de José Introzzi

Cas especial en calzado sobre medida - Sur-
tido de calzado de todas clases. - Frontini y
omero.
70 - Cont. Agraciada - 70
Paso del Molino

El papel JARAMAGO marca "OLLA" es el mejor.

Premiado en todas las exposiciones que ha
sido presentado.
Viuda Francisco Bech
Montevideo

Lechería y Despacho de Bebidas

Barcos y Bonifacino

La casa expando leche para garafina - Es-
pecialidad en "Bisnchos" de todas clases, pan
dulce y vinos italiani.

Calle Iglesia 46

Paso del Molino

Carnicería del Sole Mio de ENRIQUE CUNEO

LUCAS OBES 15

Barraca Central

de Francisco A. Mattos

Avenida 18 de Julio, 423, 625 y 627
ESQUINA MAGALLANES

Maderas de todas clases - tirantes y vigas
de acero - Baldas, caños, tierra romana,
alambres, postes, picas, hierro galvanizado, por-
celan especial marca "Diamante", etc.

TELEFONO LA URUGUAYA, 107 Cordón
COOPERATIVA 1192

Servicio de Breaks

Se hace saber al público que la casa de
Acosta, ha establecido un servicio de breaks,
que hará la carrera diariamente: siendo el pun-
to de partida la casa del señor Jaime Lloveras,
hasta la parada del tranvía eléctrico La Tran-
satlántica en el Paso del Molino, rigiendo el
itinerario y precios siguientes:

Itinerario desde lo de Jaime Lloveras, 7 de
la mañana y 4.30 de la tarde. Regresos del Pa-
so del Molino: 8.30 de la mañana y a las 6 de
la tarde.
Tarifa: desde lo de Jaime Lloveras al Paso
del Molino 0.20 cont., desde el camino Luis
Eduardo Perez hasta el Paso del Molino 0.25
cont., desde el Paso de la Arena al Paso del
Molino 0.20 cont.

Puntos intermedios después de los que
se señalan 0.10.

Los mismos precios registran del Paso del
Molino hasta el punto de llegada.

NOTA - No se permitirá viajar a ninguna
persona que vaya en estado de ebriedad o em-
briaguez.

Telefones: La Uruguaya 292, Oficina, Paso
del Molino.

MONDONGUERIA Y TRIPERIA DE JUAN SCALA

En este establecimiento encontrará el pú-
blico, depósito permanente de aceite, grasa,
sebo, etc.

Almacén Agrícola de Juan A. Beisso

Sucesor de Pablo Beisso

Abena Inglesa especial para pajareros blan-
ca y negra. Semilla de hortalizas, plantas flo-
rales y frutales. Especialidad en papas para so-
millas de la renombrada casa Early Rose.

453 - 25 de Mayo - 453

Teléfono La Uruguaya 1801 Central

Hotel de la Barra DE SANTA LUCIA DE JUAN LAREU

Servicio Explendido PRECIOS MODERADOS

¡Ocurrir publico viajero y os
convenceréis!

Gran Café y Confeitería

"SPORTMAN" de José Bagualasta

15 de Julio 24 - Montevideo

Gran surtido de bombones, masas y vinos
finos etc.

Servicio especial para banquetes y lunch
a precios módicos.

RESTAURANT

DE

Eduardo Bidart

Calle Agraciada 958 - Paso del Molino

MONTVIDEO

Teléfono LA URUGUAYA No. 1345

LA CASA PERMANECE ABIERTA DIA Y NOCHE

Esta casa amueblada con todo confort o a
propósito para pasar la estación veraniega, en
paraje pintoresco y saludable.

Casa especial en comidas a todas horas y a la
minuta. Espléndidas piezas amuebladas para
familias y pasajeros de campaña. Servicio de
billares. La casa cuenta con una comida cala-
beriza. Surtido permanente en vinos de las
mejores marcas. Servicio de cocina excelente y
trato esmerado. - PRECIOS MODICOS.

A UNA CUADRA Y MEDIA DE LA ESTACION VATAY

Gran Café

POLO BAMBA

de Severino San Roman

EMPERADOR DE LOS CAPETEROS

Unica casa de confiteria donde se prepara
el café a conciencia.
La masa acreditada por gonto de exquisito
paladar.

No tiene ni puede tener rival en la región
del Plata.

Plaza Independencia 37

Y CIUDADELA 137 y 139

MONTVIDEO

Las Novedades DE

Pedro Mognaschi

Continuación Agraciada 53 al 59

Tienda, Mercería, Bazar,

Royería, Sastrería y Sombrerería

Variado y gran surtido de artículos de ve-
piano como sors, pañuelos, sedas, sedalinas, etc.
mimas o infinidad de novedades. Gran surtido
de camiseros nacionales y extranjeros. Se hacen
trajes sobre medida.
NO OLVIDARSE: La mejor surtida y la
ue viene mas barato.

Confitería Americana

DEL PASO DEL MOLINO

Casa fundada en el año 1868

DE

Guillermo Ribot

Gran surtido de bombones y vinos finos.
Prepara banquetes, lunches, etc.

Calle Agraciada 906 y 908

La Grabadora Uruguaya

Taller a Vapor de Electricidad

Para la confección de todas clases de tra-
bajos sobre cristales y vidrios. Gran depósito
de cristales, espejos y vidrios.

LA UNIVERSAL

Fábrica de tintas, lacras, barnices, nitrato
de plata, cloruro de oro, agua desdichada y ma-
silla para vidrios.

Depósito de mayólicas, azulejos baldosas y
mosaicos extranjeros.

Enrique Acquarone

Escritorio: 25 de Mayo 184 - Talleres: Colonia
480 y Carmen 43 - Teléfono: La Uruguaya 82
Cooperativa 104 - Montevideo.

Farmacia Bella Vista

de Mezzotoni Hermanos

Productos químicos. Especialidades farma-
céuticas nacionales y extranjeras. Perfumerías
finas. Se despachan recetas para Sociedades de
Securos Mutuos.

Teléfono La Cooperativa 1053

Calle Uruguayana esq. Olivios

EMPRESA DE Pompas Funebres

DE

Floro Teart y Alvariza

Esta casa es la que tiene mejor servicio de
carroses en la localidad.

Cont. Agraciada 103a

LA URUGUAYA 150

FONDA Y POSADA de Juan M. Alduncia

72 - Continuación Agraciada - 72

Despacho de bebidas, caballería, etc.

Sastrería de la Fuente de Galletano Maggio

Calle Agraciada 493 - Arroyo Seco

FERRO-CARRIL DEL NORTE

ITINERARIO

Desde el 1.º de Marzo de 1908 hasta nuevo aviso

| SALIDAS | | | | REGRESOS | | | |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ESTACIONES y puntos de parada | 1 | 2 | 5 | ESTACIONES y puntos de parada | 2 | 4 | 6 |
| | A. M. P. M. P. M. | A. M. P. M. P. M. | A. M. P. M. P. M. | | A. M. P. M. P. M. | A. M. P. M. P. M. | A. M. P. M. P. M. |
| Central S. | 6.00 | 10.30 | 4.30 | Santa Lucia LL. | 9.09 | 12.10 | 6.00 |
| Miguelito S. | 6.12 | 10.44 | 4.44 | Leocoy S. | 9.06 | 12.16 | 6.11 |
| Peym S. | 6.17 | 10.49 | 4.49 | Parada Nueva** S. | — | — | — |
| Nocetti S. | 6.20 | 10.52 | 4.52 | Llanas S. | 9.18 | 12.28 | 6.28 |
| Perez S. | 6.27 | 11.00 | 5.00 | Paso de la Arena S. | 9.26 | 12.30 | 6.29 |
| Paso de la Arena S. | 6.30 | 11.00 | 5.04 | Perez S. | 9.30 | 12.40 | 6.40 |
| Llanas S. | 6.38 | 11.10 | 5.12 | Nocetti S. | 9.38 | 12.48 | 6.48 |
| Parada Nueva** S. | — | — | — | Peym S. | 9.41 | 12.51 | 6.51 |
| Leocoy S. | 6.46 | 11.27 | 5.24 | Miguelito S. | 9.46 | 12.56 | 6.56 |
| Santa Lucia LL. | 6.50 | 11.40 | 5.30 | Central LL. | 10.00 | 1.10 | 7.10 |

NOTAS - Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.
** La Parada Nueva es exclusivamente para pasajeros.
El Tranvía del Norte combina con todos los trenes del Ferrocarril, saliendo a las
6.45 a. m. de la Avenida la Paz y Capelena para combinar con el tren N. 1.
El break que lleva la carrera al pueblo Libertad está en combinación con el tren N.
3, los días Lunes, Miércoles, Jueves y Sabados.

ZAPATERIA LA MODERNA

de José Rivero

Continuación Agraciada 136a

PASO DEL MOLINO

Surtido de calzado de todas clases

Peluquería del Plata

de Pedro C. Freire

Calle Iglesia 44

PASO DEL MOLINO

Gran surtido de artículos para hombres

Almacén, Tienda, ZAPATERIA

de J. Rodriguez Cia.

Especialidad en artículos del ramo

BARRA SANTA LUCIA

Teléfono 244 Paso del Molino

1.ª CARNICERIA de la Barra Santa Lucia de Eduardo Marzoa

Gran surtido de carnes y embutido de pri-
mera calidad a precios módicos.

CARNICERIA LA ESPERANZA

DE

Cardozo y Cabrera

BARRA SANTA LUCIA

Comprad en este establecimiento por la
bondad de su carne.

HERRERIA DE PEDRO BIELLI

En esta casa se hace toda clase de tra-
bajos concernientes al ramo, donde pueden acen-
dir en la seguridad de ser bien atendidos.

Gran Carnicería

LA PRINCIPAL

DE PEDRO BIELLI

Estación Leocoy

Gran surtido de carnes de todas clases.

Novillos, vaca, ternera, capones, cordos etc.

Se atiende cualquier pedido. Reparto a
domicilio, despacho a todas horas.

Gran Taller de Modista

DE

Clotilde Cordara

Estación Leocoy - Comina Barra S. Lucia

Se confeccionan trajes de todas clases pa-
ra señoras, señoritas, y niñas. Trabajos espe-
ciales ropa blanca. Se asegura el corte a pre-
cios módicos.

Gran casa de liquidaciones "LA MODA"

de APARICIO Y CHIESA

Tienda, Ropería, Sastrería y Bazar

Especialidad en ropa hecha y artículos para
hombres y niñas.

Trajes sobre medida, telas blancas - artículos
para niño - tel. para modistas - seda y ajuares
para novias - artículos para hombres.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Cont. Agraciada 76 al 78